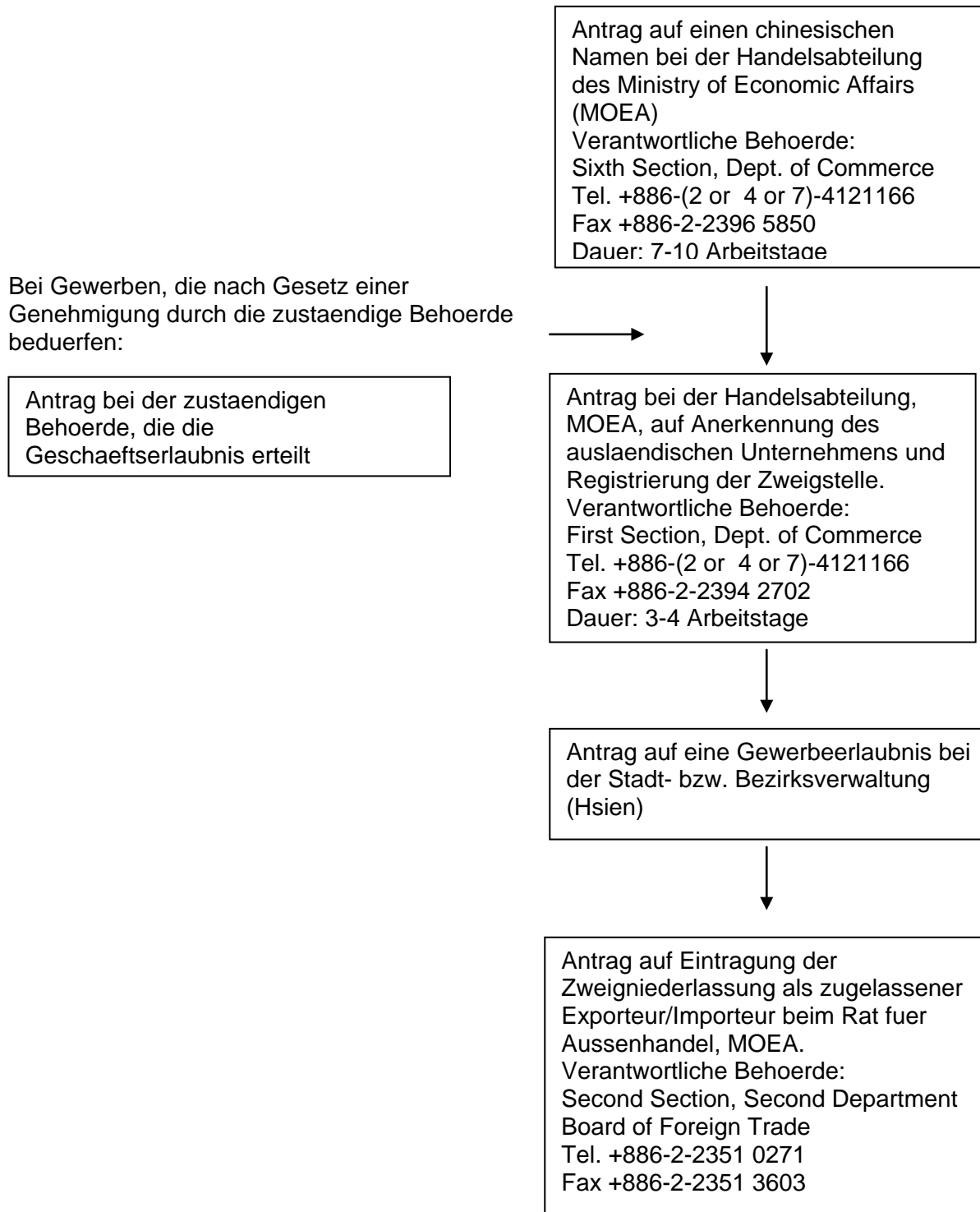
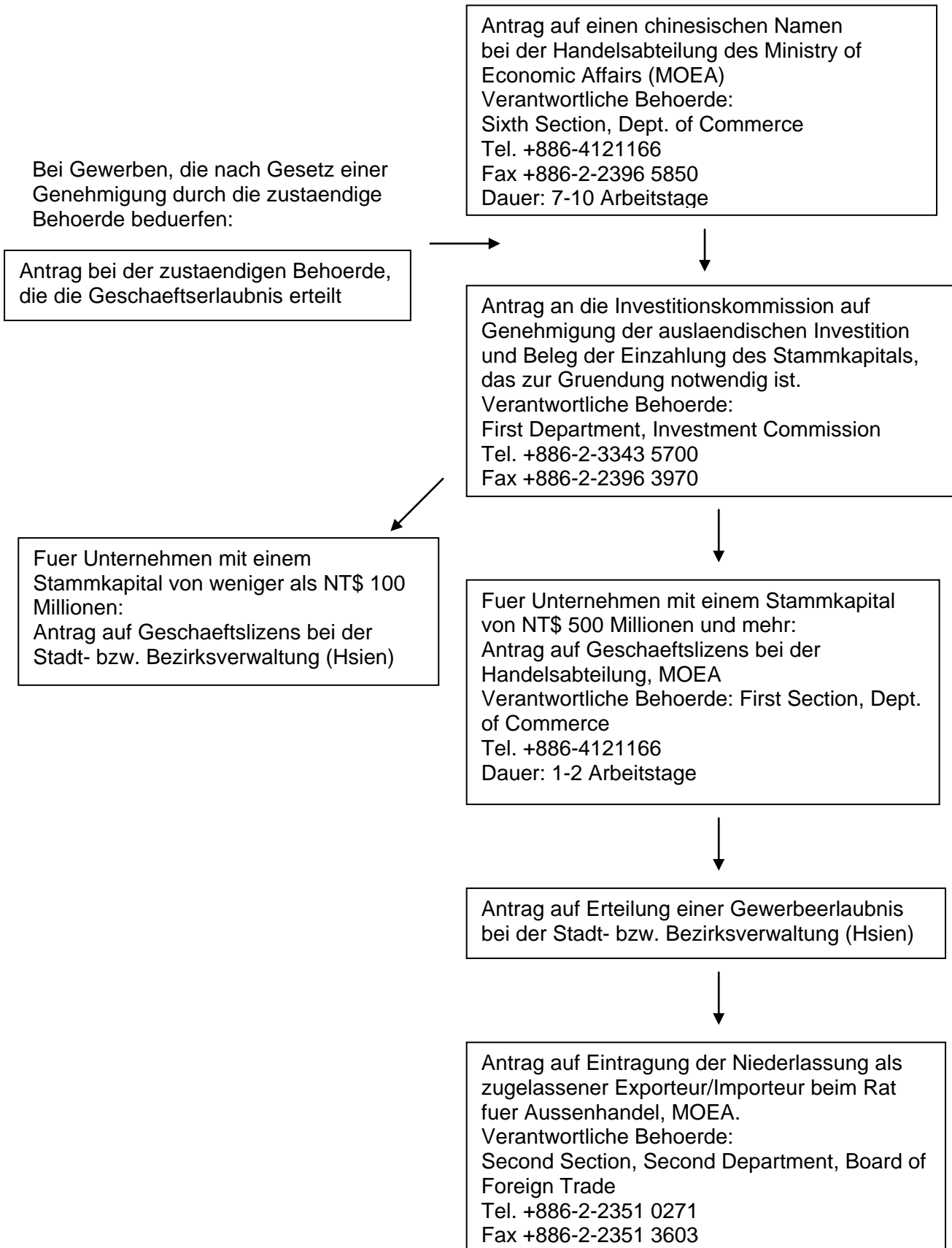


Vorgehensweise bei der Gruendung einer Zweigniederlassung oder eines Repraesentanzbueros einer auslaendischen Firma in Taiwan



Vorgehensweise bei der Gruendung einer GmbH oder AG einer auslaendischen Firma in Taiwan



Dokumente, die bei der Beantragung der Anerkennung eines auslaendischen Unternehmens und der Registrierung seiner Zweigniederlassung in Taiwan noetig sind

1. Dokumente zur Beantragung der Anerkennung und Registrierung der Zweigniederlassung:
 - a. Duplikat des Antragsformulars* fuer einen chinesischen Firmennamen mit Bestaetigung (Stempel) des MOEA
 - b. 3 Kopien der Eintragungskartei*, gemaess der das auslaendische Unternehmen als anerkannt registriert ist
 - c. 3 Kopien der Eintragungskartei*, gemaess der die Zweigniederlassung des auslaendischen Unternehmens registriert werden soll
 - d. Schriftlicher Antrag auf Anerkennung und Registrierung
 - e. Vollmacht jeweils fuer einen gerichtlichen und einen rechtsgeschaefftlichen Vertreter innerhalb des Staatsgebietes der ROC
 - f. Vollmacht fuer den Zweigstellenleiter
 - g. Kopie der Gruendungs- und Satzungsartikel
 - h. Von der fuer die Registrierung der Firma zustaendigen Behoerde im Mutterland ausgestelltes Beglaubigungsschreiben zur juristischen Person (Gruendungsurkunde der Firma im Mutterland)
 - i. Wenn das Unternehmen im Mutterland einer besonderen Zulassung bedarf: Duplikat oder Kopie dieser Sondergenehmigung der im Mutterland dafuer zustaendigen Behoerde
 - j. Wenn das Unternehmen nach den Gesetzen der ROC einer besonderen Zulassung bedarf: Duplikat oder Kopie dieser Sondergenehmigung der dafuer zustaendigen taiwanischen Regierungsstelle
 - k. Aufstellung zu den geplanten Geschaeftsaktivitaeten des Unternehmens innerhalb des Staatsgebietes der ROC
 - l. Vorlage des Gesellschafterbeschlusses oder Vorstandsbeschlusses
 - m. Ueberweisungsanzeige des Betriebskapitals auf das fuer den Gebrauch im Staatsgebiet der ROC bestimmte Konto und Wechselbeleg zur eingekauften Waehrung
 - n. Nachweis ueber Namen, Nationalitaet und Adresse des gerichtlichen und rechtsgeschaefftlichen Vertreters der Zweigniederlassung im Staatsgebiet der ROC
 - o. Nachweis ueber Namen, Nationalitaet und Adresse des Zweigstellenleiters
 - p. Zulassungsgebuehr: 1/4000 des innerhalb des Staatsgebietes der ROC autorisierten Kapitals
 - q. Registrationsgebuehr: NT\$ 1,000
2. Vollmacht, die einen staatlich geprueften Wirtschaftspruefer bzw. Rechtsanwalt zur Beantragung der Anerkennung/Eintragung der Niederlassung bzw. Eintragungsaenderung befugt
3. Die unter 1.e bis 1.i sowie unter 1.l aufgefuehrten notariell beglaubigten Dokumente muessen von der naechsten Botschaft, dem Konsulat oder einer anerkannten Regierungsvertretung der ROC in dem betreffenden Land beglaubigt werden.
4. Falls die Dokumente unter 1.e bis 1.i sowie 1.l nicht in Chinesisch zur Verfuegung stehen, muss jeweils eine beglaubigte chinesische Uebersetzung beigefuegt werden.

*Erhaeltlich bei der Handelsabteilung, MOEA

Dokumente, die bei der Beantragung eines Repraesentanzbueros in Taiwan noetig sind

1. Die folgenden Dokumente muessen beigebracht werden:
 - a. Schriftlicher Antrag auf Registrierung
 - b. Nachweis der Identitaet und des Wohnsitzes des Repraesentanten.
 - c. Vollmacht, falls der Antrag durch einen staatlich geprueften Wirtschaftspruefer oder Rechtsanwalt vorgenommen wird.
 - d. Duplikate oder Kopien, die die Gruendung des Unternehmens im eigenen Land bestaetigen.
 - e. Bevollmaechtigung des Repraesentanten in Taiwan.
 - f. 3 Kopien der Eintragungskartei*, in der das auslaendische Unternehmen als anerkannt registriert wird

2. Die folgende Vorgehensweise muß eingehalten werden:
 - a. Alle Antraege und Vorgaenge zur Ernennung des vertretungsbefugten Repraesentanten fuer Taiwan muessen gema Artikel 386 des Company Law abgelegt und aufbewahrt werden.
 - b. Alle Antragsformulare muessen von einem Vorstandsmitglied, einem Gesellschafter (der die Firma fuehrt), dem Repraesentanten der Firma in Taiwan oder einem Bevollmaechtigten der vorher genannten Personen eingereicht werden.
 - c. Falls die Dokumente in einer Fremdsprache sind, muessen chinesische Uebersetzungen bereitgestellt werden.
 - d. Die in 1.e erwaehte Vollmacht sollte im einzelnen den Umfang der Vertretungsmacht darstellen (Vertraege, Preisnotierung, Verhandlung, Angebote, Kauf, etc., die der Repraesentant in Taiwan taetigen soll).
 - e. Die Firma muss Urkunden von den zustaendigen Genehmigungs – und Aufsichtsbehoerden im eigenen Land vorlegen.
 - f. Die vorgelegten Dokumente muessen von der naechsten Taipei Vertretung bzw. Botschaft/ Konsulat der Republik China im entsprechenden Ausland beglaubigt werden.
 - g. Bezueglich des Identitaetsnachweises unter Punkt 1b gilt: Ist der Repraesentant Auslaender, muss ein Nachweis ueber seinen Wohnsitz in Taiwan beigefuegt werden. Ist der Repraesentant Staatsbuerger der ROC, muss eine Kopie seines Personalausweises oder seines Familienbuches beigefuegt werden.

*Erhaeltlich bei der Handelsabteilung, MOEA

Dokumente, die bei der Gruendung einer Limited Company in Taiwan noetig sind

Die taiwanesische Form der Gesellschaft mit beschraenkter Haftung; das Haftungsrisiko der mindestens 5, hoechstens 21 Gesellschafter ist auf die Hoehe ihrer Einlage beschraenkt; Gruendungskapital mindestens NT\$ 500,000.

1. Antragsformular
2. Antrag auf chinesischen Namen
3. Kopie der Gruendungssatzung
4. Bevollmaechtigung des Wirtschaftspruefers; Pruefungsbericht mit Anlagen
5. Vollmacht des Wirtschaftspruefers bzw. Rechtsanwaltes, wenn dieser mit der Antragstellung beauftragt ist
6. Identifikationsdokumente fuer alle Gesellschafter, Vorstandsmitglieder und Manager
 - a. Juristische Person vor Ort: Kopie der Geschaeflizenzen
 - b. Natuerliche Person vor Ort: Kopie des Personalausweises
 - c. Auslaendische juristische Person: Kopie der Gruendungsurkunde
 - d. Auslaendische natuerliche Person: Zertifikat ueber Staatsangehoerigkeit
7. Ernennungsurkunde des juristischen Vertreters durch die Gesellschafterversammlung
8. Kopie der Investitionsgenehmigung durch die Investment Commission
9. Kopie der Zulassungsgenehmigung der verantwortlichen Entscheidungsinstanz, falls das Geschaefl einer besonderen Genehmigung bedarf
10. 3 Kopien der Eintragungskartei, in der das auslaendische Unternehmen gefuehrt wird
11. Gebuehren:
 - a. Eintragungsgebuehr: 1/4000 des autorisierten Kapitals

Dokumente, die bei der Gruendung einer Company Limited by Shares in Taiwan noetig sind

Taiwanesische Form der Aktiengesellschaft; mindestens 7 Gruender; das Kapital der Gesellschaft wird durch Aktienemission beschafft; Mindestkapital NT\$ 1 Mio.

1. Schriftlicher Antrag
2. Antrag auf chinesischen Namen
3. Kopie der Gruendungssatzung
4. Protokoll der Gruendungsversammlung
5. Protokoll der Vorstandssitzung
6. Liste der Gesellschafter
7. Bevollmaechtigung des Wirtschaftspruefers; Pruefungsbericht mit Anlagen
8. Vollmacht des Wirtschaftspruefers bzw. Rechtsanwaltes, wenn dieser mit der Antragstellung beauftragt wird
9. Identifikationsdokumente fuer alle Gruender, Vorstandsmitglieder, Aufsichtsratsmitglieder und Manager
 - a. Juristische Person vor Ort: Kopie der Geschaeflslizenz
 - b. Natuerliche Person vor Ort: Kopie des Personalausweises
 - c. Auslaendische juristische Person: Kopie der Gruendungsurkunde
 - d. Auslaendische natuerliche Person: Zertifikat ueber Staatsangehoerigkeit
10. Urkunde ueber die Bestimmung des juristischen Vertreters der Gesellschafter zur Wahl der Managementorgane
11. Kopie der Investitionsgenehmigung durch die Investment Commission
12. Kopie der Zulassungsgenehmigung einer verantwortlichen Entscheidungsinstanz, falls das Geschaeft einer besonderen Genehmigung bedarf
13. 3 Kopien der Eintragungskartei, in der das auslaendische Unternehmen als anerkannt registrier wird
14. Gebuehren:
 - a. Eintragungsgebuehr: 1/4000 des autorisierten Kapitals)